

Зип Общепит

vsezip.ru

DESPIECE TECNICO

+7(812)987-08-81

**Cocinas eléctricas
Electric ranges
Fourneaux électriques
Elektro-herde
Cucine elettriche
Fogões elétricos**

GAMA SNACK

Modelos:

CE6-20

CE6-40

CE6-41

Junio 2009 June

Revisado Mayo 2013 May Revised

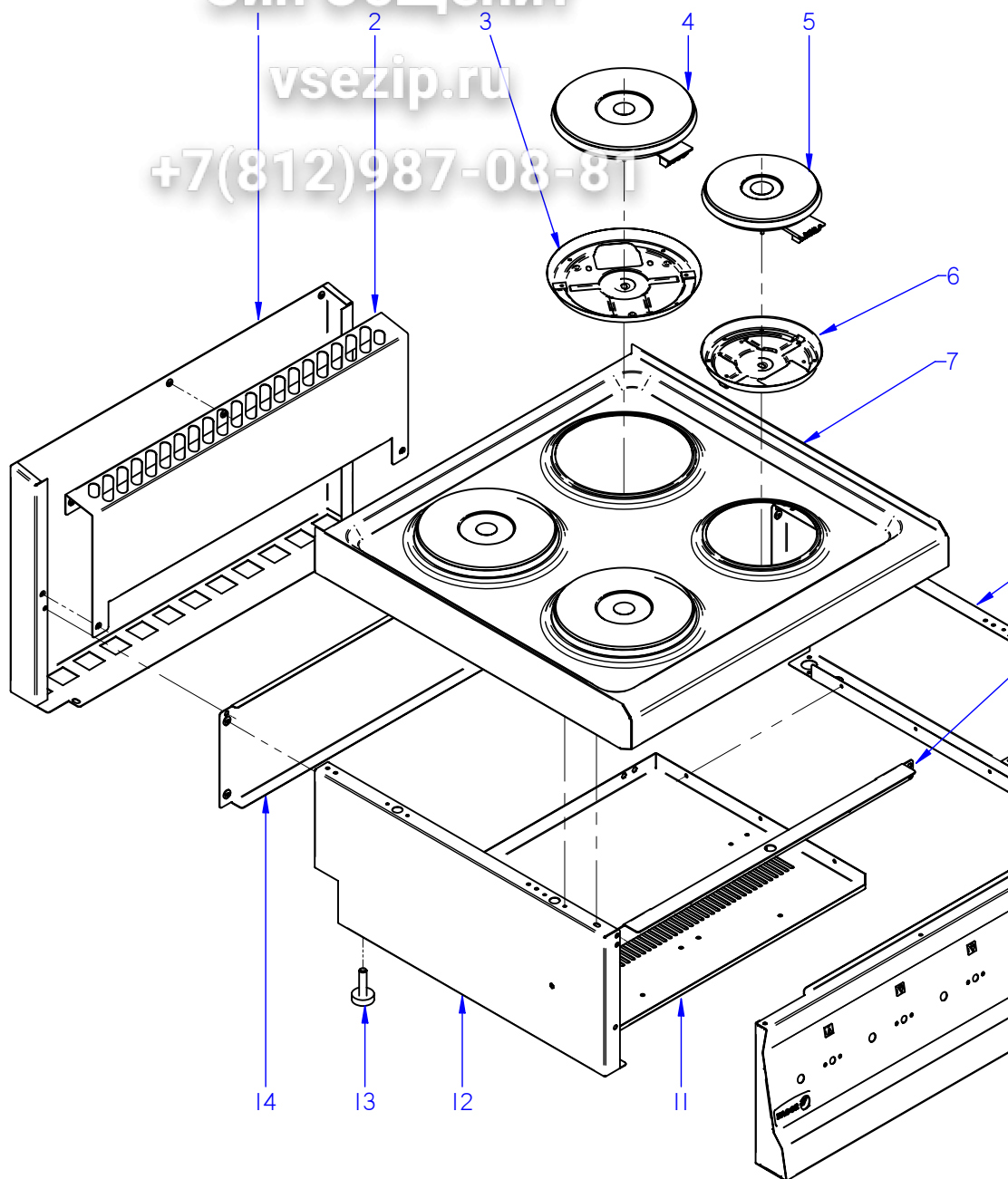


FAGOR INDUSTRIAL

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	MUEBLE	Lamina	Fagor Industrial S. Coop. FAGOR 
C-2376		2009-06	COCINAS CE6-20 / CE6-40		1	Onate

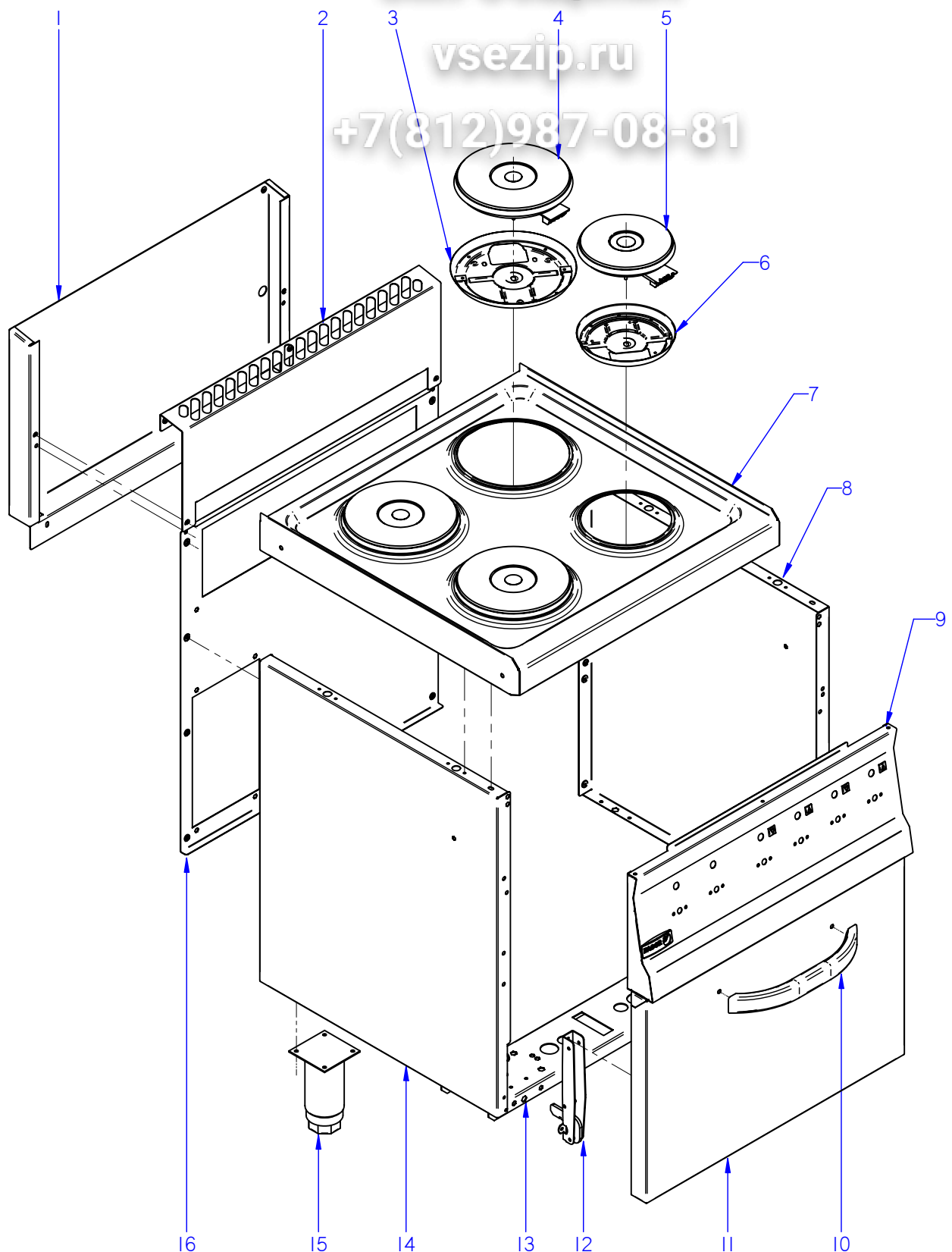
MOD.								
COCINAS /RANGES				ZONA		MUEBLE / UNIT		
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	CE6-20	CE6-40			
1	J142809000	PROTECCION CHIMENEA POS. 400	PROTECTION CHIMEMEY POS.	1	1			
1	J142815000	PROTECTOR CHIMENEA FRYES 400	PROTEC. CHIMENEA FRYES 40	1	1			
1	J142812000	PROTECCION CHIMENEA POS. 600	PROTECTION CHIMEMEY POS.	1	1			
1	J142816000	PROTECCION CHIMENEA POS. 600	PROTECTION CHIMEMEY POS.	1	1			
	Q419005000	REMACHE 4X8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	2	2			
2	J142810000	PROTECCION CHIMENEA ANT. 400	PROTECTION CHIMENEY ANT	1	1			
2	J142829000	PROTECCION CHIMENEA FREID.	PROTECTION CHIMENEY	1	1			
2	J142813000	PROTECCION CHIMENEA ANT. 600	PROTECTION CHIMENEY ANT	1	1			
2	J142830000	PROTECCION CHIMENEA ANT. 600	PROTECTION CHIMENEY ANT	1	1			
	Q012031000	TORNILLO EXAGONAL M5x10 A304	HEXAGONAL BOLT M5x10 A304	4	4			
	Q302022000	ARANDELA 16x6x1,2 A304	WASHER 16x6x1.2 A304	4	4			
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	3	3			
3	J032601000	CAZOLETA 2000W	CASING 2000W	2	3			
4	J033001000	PLACA PUNTO ROJO 2000W-230V	RED POINT PLATE 2000W-230V	2	3			
5	U803002000	PLACA PUNTO ROJO 1500W-230V	RED POINT PLATE 500W-230V	1	1			
6	U793031000	CAZOLETA 1500W.ULGOR	CASING1500W.ULGOR	1	1			
	Z608410000	CASQUILLO AMARRE TECLADO	KEYBOARD ANCHORAGE BUSH	2	4			
	Q162040000	TUERCA EXAGONAL M6	HEXAGONAL NUT M6	2	4			
	Q302022000	ARANDELA 16X6X1.2 A.304	WASHER 16X6X1.2 A.304	2	4			
7	J035409000	ENCIMERA CE6-20 COMPL.	TOP CE6-20 COMPL.	1	1			
7	J035410000	ENCIMERA CE6-40 COMPL.	TOP CE6-40 COMPL.	1	1			
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	4	4			
	X012612000	PITON CIERRE	LOCK SPIKE	2	4			
	Z442919000	PITON CIERRE	LOCK SPIKE	2	4			
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	2	2			
8	J002802000	PANEL LATERAL DERECHO	RIGHT SIDE PANEL	1	1			
8	J002834000	PANEL LATERAL DERECHO	RIGHT SIDE PANEL	1	1			
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	1	1			
	Q419007000	REMACHE TUBULAR C/V D3.2X6	TUBULAR RIVET C/V D3.2X6	8	8			
	X010503000	CIERRE MUELLE	LOCK SPRING	4	4			
	Z442918000	CLIP CIERRE	LOCK SPRING	4	4			

+7(812)987-08-81	
------------------	--

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	MUEBLE	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-2377	<i>[Signature]</i>	2009-06		COCINA CE6-41	2	Oñate

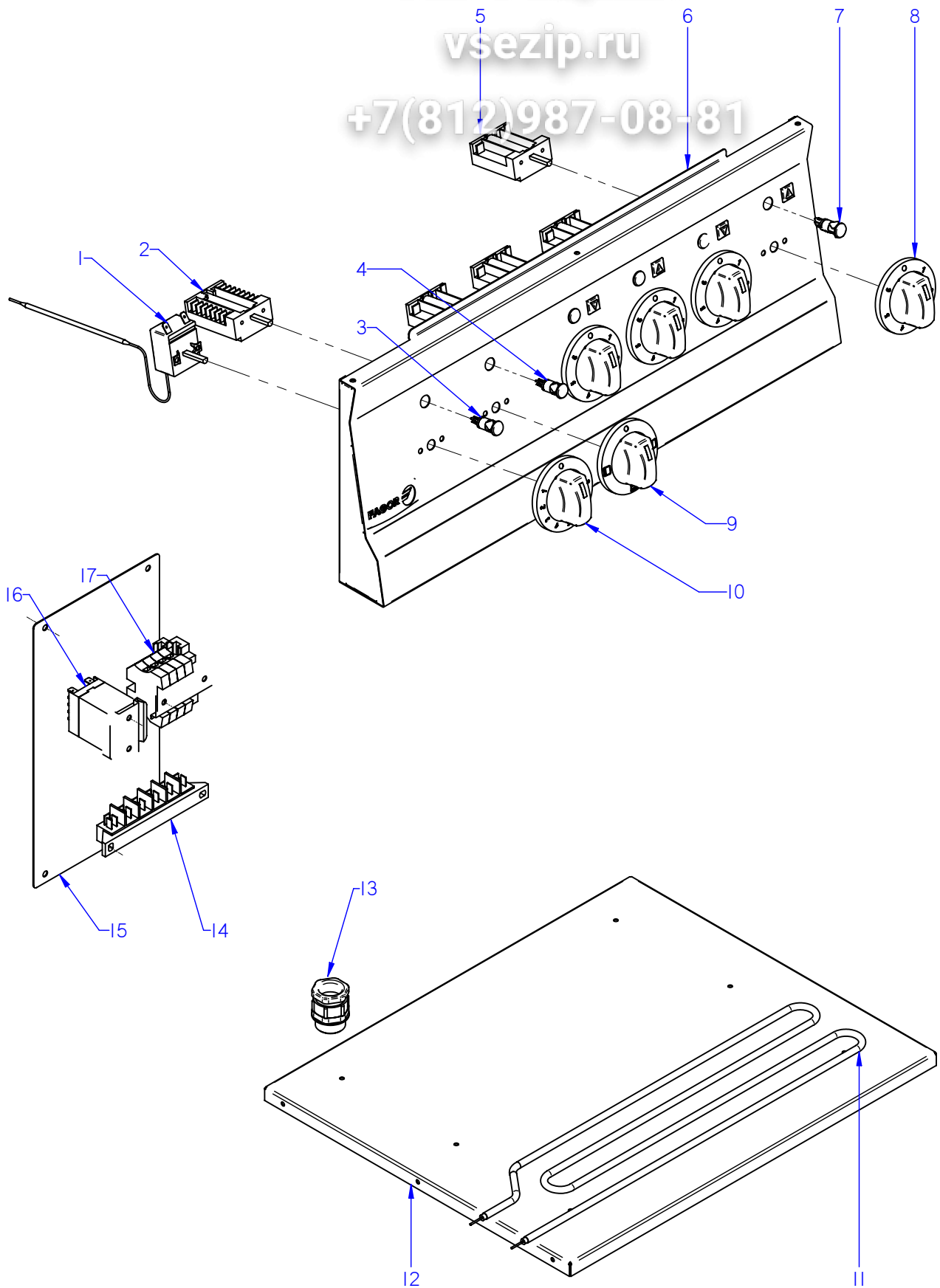
MOD.		COCINAS /RANGES		ZONA		MUEBLE / UNIT	
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	CE6-41			
1	J042801000	PROTECCION CHIMENEA POST.	PROTECTION CHIMEMEY POS.	1			
	Q419005000	REMACHE 4X8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	2			
2	J142813000	PROTECCION CHIMENEA ANT. 600	PROTECTION CHIMENEY ANT	1			
2	J142830000	PROTECCION CHIMENEA ANT. 600	PROTECTION CHIMENEY ANT	1			
	Q012031000	TORNILLO EXAGONAL M5x10 A304	HEXAGONAL BOLT M5x10 A304	4			
	Q302022000	ARANDELA 16x6x1,2 A304	WASHER 16x6x1.2 A304	4			
3	J032601000	CAZOLETA 2000W	CASING 2000W	3			
4	J033001000	PLACA PUNTO ROJO 2000W-230V	RED POINT PLATE 2000W-230V	3			
5	U803002000	PLACA PUNTO ROJO 1500W-230V	RED POINT PLATE 500W-230V	1			
6	U793031000	CAZOLETA 1500W.ULGOR	CASING1500W.ULGOR	1			
	Z608410000	CASQUILLO AMARRE TECLADO	KEYBOARD ANCHORAGE BUSHI	4			
	Q162040000	TUERCA EXAGONAL M6	HEXAGONAL NUT M6	4			
	Q302022000	ARANDELA 16X6X1.2 A.304	WASHER 16X6X1.2 A.304	4			
7	J035410000	ENCIMERA CE6-40 COMPL.	TOP CE6-40 COMPL.	1			
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	4			
	X012612000	PITON CIERRE	LOCK SPIKE	2			
	Z442919000	PITON CIERRE	LOCK SPIKE	2			
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	2			
8	J022802000	PANEL LATERAL DCHO CG6-41	LATERAL RIGHT RANGE CG6-41	1			
8	J022816000	PANEL LATERAL DCHO CG6-41	LATERAL RIGHT RANGE CG6-41	1			
	Q419005000	REMACHE 4X8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	4			
	X010503000	CIERRE MUELLE	LOCK SPRING	2			
	Z442918000	CLIP CIERRE	LOCK SPRING	2			
	Q419007000	REMACHE TUBULAR C/V D3.2X6	TUBULAR RIVET C/V D3.2X6	4			
	Q221342000	REMACHE EXAGONAL M5	HEXAGONAL RIVET M5	1			
9	J042803000	PORTAMANDOS COMPL. CE6-41	CONTROL HOLDER CE6-41	1			
	U022836000	ESCUDO FAGOR	FAGOR EMBLEM	1			
	Q221023000	CLIP SUJECIÓN RÁPIDA Ø5	RAPID CONNECT CLIP Ø5	2			
	Q419005000	REMACHE 4x8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	6			
	Q012031000	TORNILLO EXAGONAL M5x10 A304	HEXAGONAL BOLT M5x10 A304	2			
	Q302022000	ARANDELA 16x6x1,2 A304	WASHER 16x6x1.2 A304	2			

+7(812)987-08-81

Зип Общежит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	CONJUNTO FUNCIONAL	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-2378	<i>[Signature]</i>	2009-06	COCINAS CE6-20 / 40 / 41		3	Oñate

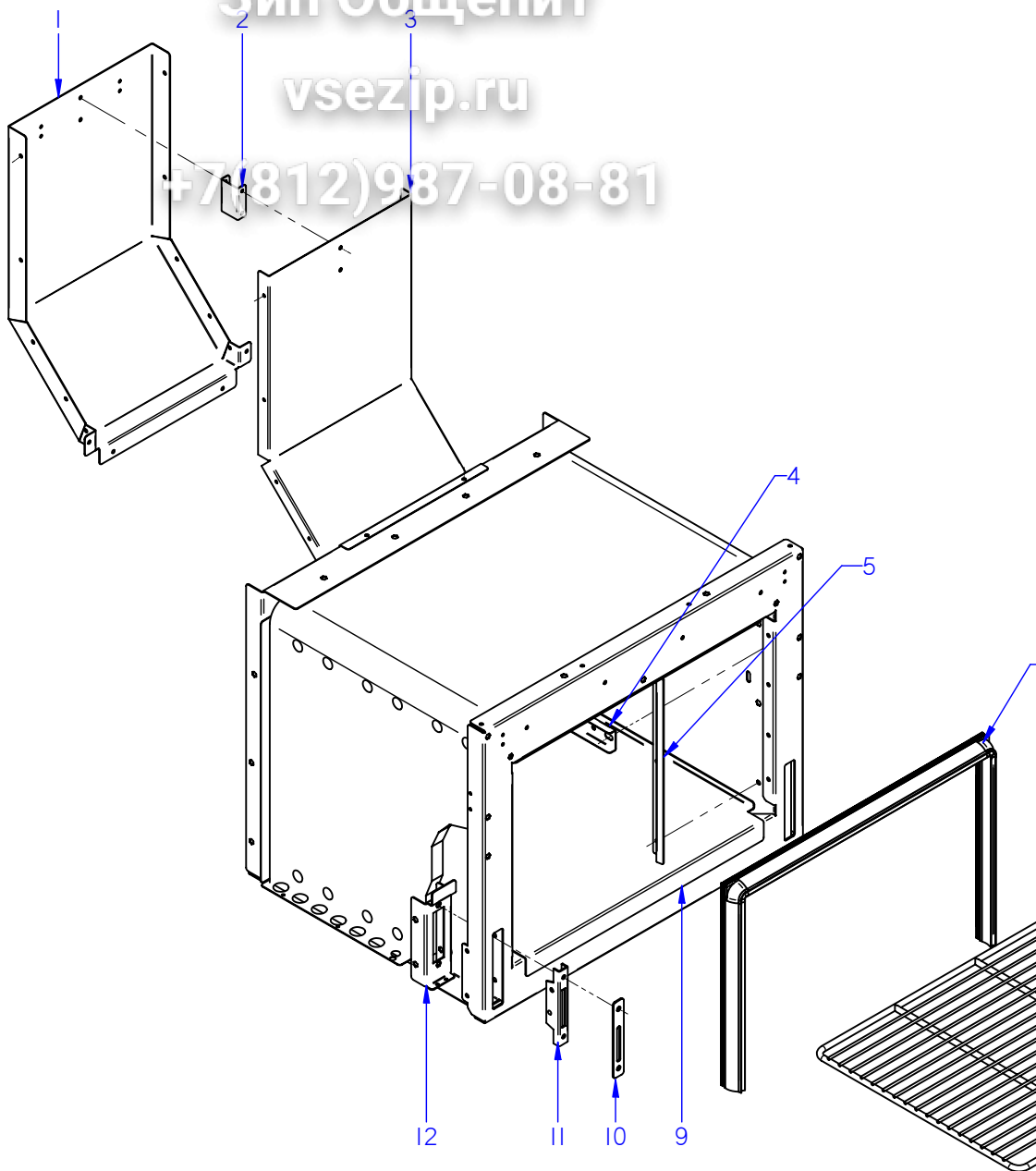
MOD.		COCINAS /RANGES		ZONA		CONJUNTO FUNCIONAL / FUNCTIONAL UNIT			
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	CE6-20	CE6-40	CE6-41			
1	X153000000	TERMOSTATO 50-310 C	THERMOSTAT 50-310 C	1	1	1			
	Q151320000	TOR. ALOMADO M4X6 H.ZINCADO	CURVED SCREW M4X6 H. ZINC	1	1	2			
2	U673006000	CONMUTADOR	SWITCH	1	1	1			
	Q151320000	TOR. ALOMADO M4X6 H.ZINCADO	CURVED SCREW M4X6 H. ZINC	1	1	2			
3	R693055000	PILOTO VERDE 41227000C7	GREEN PILOT 41227000C7	1	1	1			
3	12047390	PILOTO VERDE 230V AC 8KW 16MM	GREEN PILOT 230V AC 8KW 16MM	1	1	1			
4	R693056000	PILOTO AMBAR 41227000A4	AMBER PILOT 41227000A4	1	1	1			
4	12024669	PILOTO AMBAR Ø18	AMBER PILOT Ø18	1	1	1			
5	U673007000	CONMUTADOR EGO	EGO SWITCH	2	4	4			
	Q151320000	TOR. ALOMADO M4X6 H.ZINCADO	CURVED SCREW M4X6 H. ZINC	4	8	8			
6	J242802000	PORTAMANDOS COMPL. CE6-20	CONTROL HOLDER CE6-20	1	1	1			
6	J242804000	PORTAMANDOS COMPL. CE6-40	CONTROL HOLDER CE6-40	1	1	1			
6	J042803000	PORTAMANDOS COMPL. CE6-41	CONTROL HOLDER CE6-41	1	1	1			
7	R693056000	PILOTO AMBAR 41227000A4	AMBER PILOT 41227000A4	2	4	4			
7	12024669	PILOTO AMBAR Ø18	AMBER PILOT Ø18	2	4	4			
8	U952101000	MANDO Ø6 CONMUTADOR-MESA	CONTROL Ø6 SWITCH-BENCH	2	4	4			
9	U952102000	MANDO Ø6 CONMUTAD.-HORNO	CONTROL Ø6 SWITCH-OVEN	1	1	1			
10	X482101000	MANDO Ø6 TERMOSTAO-HORNO	CONTROL Ø6 THERM. -OVEN	1	1	1			
11	J043002000	RESISTENCIA 1000W-230V SNACK	RESISTOR 1000W-230V SNACK	1	1	6			
12	J042603000	BASE RESISTENCIAS CE6-41	SUPP. RESISTORS	1	1	1			
	Q419005000	REMACHE 4X8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	1	1	8			
13	R023013000	PRENSA ESTOPAS PG-21	STUFFING BOX PG-21	1	1	1			
14	R253044000	REGLETA AUXILIAR FV-122	AUXILIARY TERMINAL STRIP FV-	1	1	1			
	Q152004000	TORNIL. APLASTADO M5X13 A 304	FLAT HEADED SCREW M5x13 A 3	2	2	4			
15	J052805000	TAPA POSTERIOR CE6-41	REAR COVER CE6-41	1	1	1			
	Q152004000	TORNIL. APLASTADO M5X13 A 304	FLAT HEADED SCREW M5x13 A 3	1	1	4			
16	Z213007000	CONTACTOR 230 V. 50-60 HZ	CONTACTOR 230 V. 50-60 HZ	1	1	1			
	Z123018000	GUIA CONTACTOR L-55	CONTACTOR GUIDE L-55	1	1	1			
	Q419005000	REMACHE 4X8 ALMG3 / ALUMINIO	RIVET 4X8 ALMG3 / ALUMINIUM	1	1	2			

+7(812)987-08-81

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



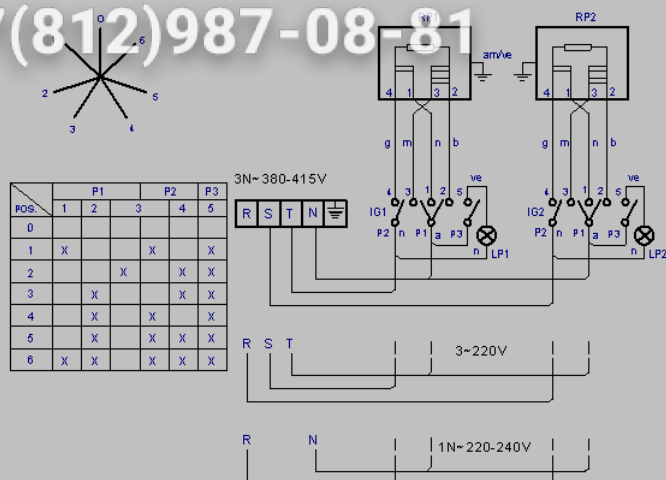
ITEM MARCADO EN COLOR = REPUESTO RECOMENDADO
COLOURED ITEM = RECOMMENDED SPARE PART

N plano	Firma	Fecha	Aparato	HORNO	Lamina	Fagor Industrial S. Coop. FAGOR Onate
C-2379	<i>(Signature)</i>	2009-06		COCINA CEG-41	4	

+7(812)987-08-81

+7(812)987-08-81

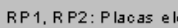
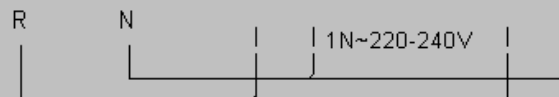
Pág. 13.



am/ve = amarillo/verde-yellow/green

-	Theoretical diagram: CE6-20		-	-	J033004000	-
Zk./Nº	Pieza		Cant.	Materia/Material	Klas. zk/Nº Klas.	Gainazal akabera/Tra
Zk./Nº	Aldaketa/Modificaciones		Nork proposatua/Propuesta de		Data/Fecha	Perdoi orokorr Tolerancias gene
-	-		-		-	
-	-		-		-	$< 5 \pm 0.2$ 50 ÷ 1
-	-		-		-	$5 + 25 \pm 0.4$ >100
-	-		-		-	$25 + 50 \pm 0.6$ $\alpha \pm$
-	-		-		-	
		Sinadura/Firma	Data/Fecha	 Fagor Industrial, Koop. Elk., Mugatua		Gainazal perdo Mecanizado supe
Marraztua/Dibujado		e.carrascal	2008-11-25			
Proiektatua/Proyectado		e.carrascal	2008-11-25			
Egiaztatua/Comprobado		<i>Labordi</i>	2008-11-25			
Eskala/Escala					Plano Zk./Plano	
-					HB-80553	
		Plano hau ezin daiteke erabili, ez berrizatu, gure baimenik gabe.			-	Zk. c
					-	Zk. g

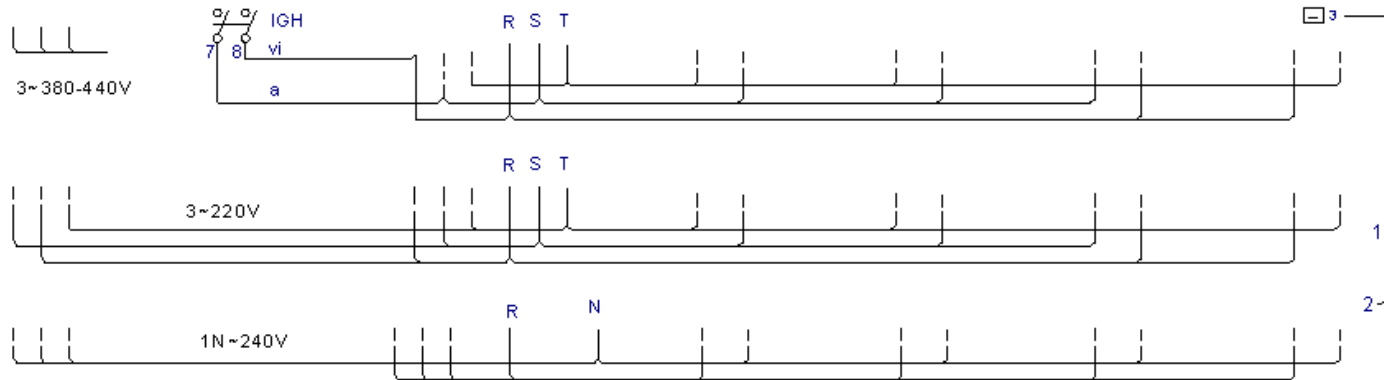
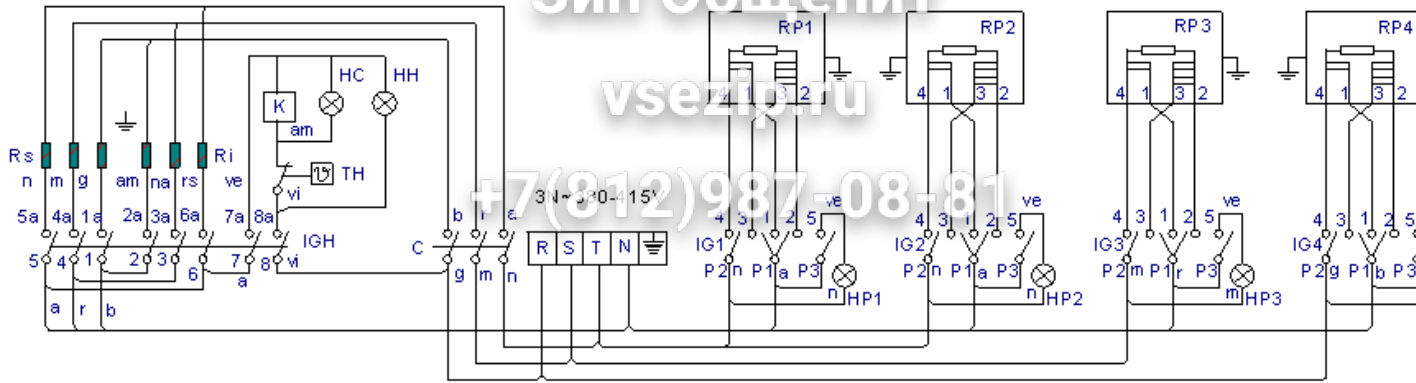
+7(812)987-08-81



-	Theoretical diagram: CEG-40	
Zk./N ^o	Peza	
Zk./N ^o	Aldaketan/Modifikazioak	
-	-	
-	-	
-	-	
-	-	
-	-	
-	-	
	Sladuta/Firma	Data/Fe
Marraztua/Dibujado	e. cartafical	2008-11
Proiektatua/Proyectado	e. cartafical	2008-11
Egiaztatua/Com probado	<i>J. A. Gort</i>	2008-11
Erskala/Esca		
-		
	Plano batuzko datuak e	

CE 741

CE 641



HP x: Lampara Calentamiento Placas / Heating lamp (electrical plates)

IGx :Conmutadores de placas electricas / Main switch (electrical plates)

IGH :Conmutador General Horno / Oven main switch

HH : Lampara Horno Encendido / Main lamp (oven)

HC : Lampara Calentamiento Horno / Heating lamp (oven)

Ri : Resistencia Horno Inferior / Lower resistance (oven)

Rs : Resistencia Horno Superior / Top resistance (oven)

RPx :Placas electricas / Electrical plates

BH : Termostato de Homo / Thermo

TER: Transformador / Transformer

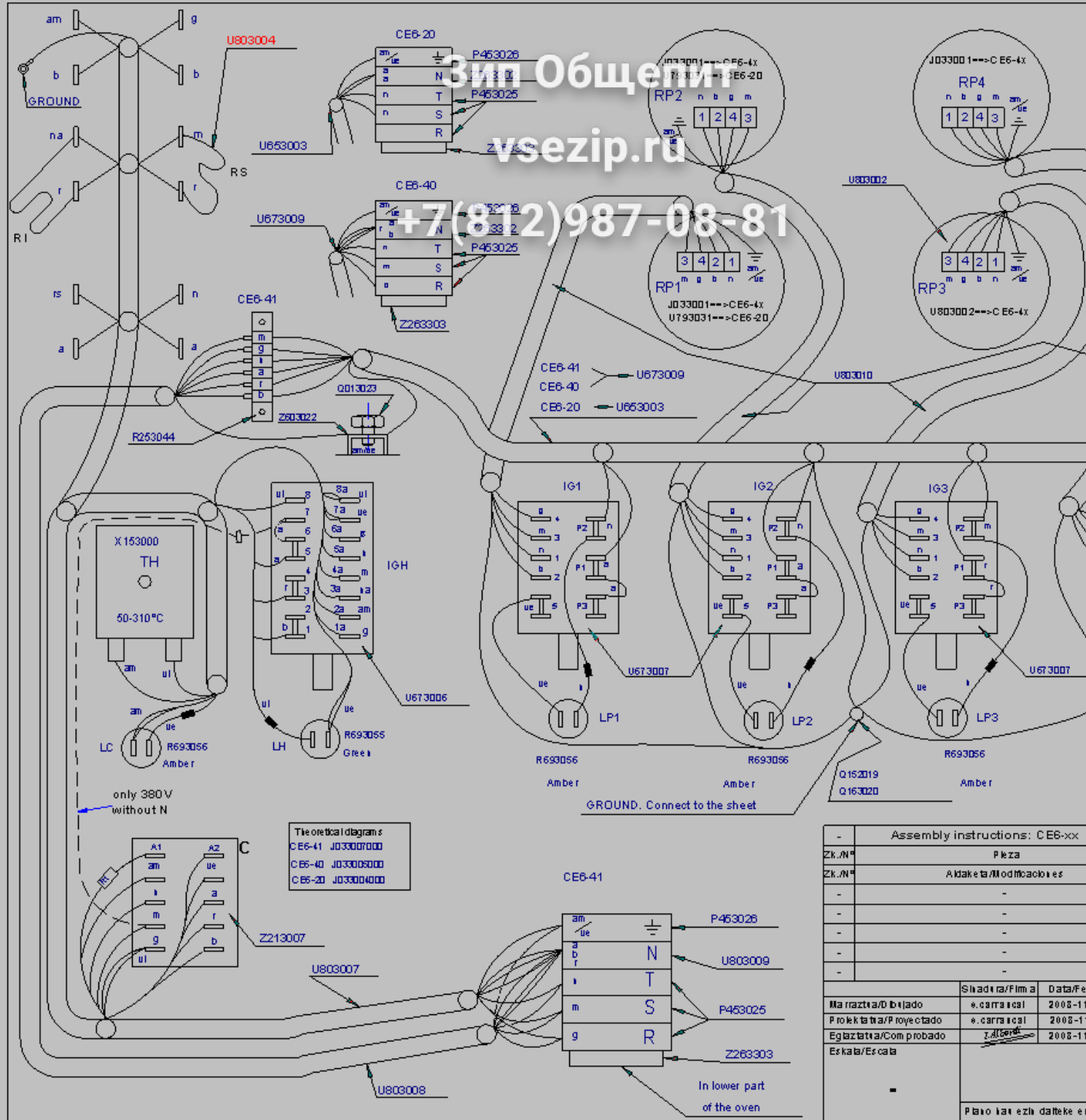
K: Contactor / Contactor

[illegible]

3in Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



Theoretical diagrams:
CE6-41 J033007000
CE6-40 J033008000
CE6-20 J033004000

Assembly instructions: CE6-xx		
Zk./N°	Pikza	
Zk./N°	Aldake ta/Modifikacii es	
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
-	-	-
Sivadi ra/Fim a		
Ma rra zta/Di b ra d o	e. carra i cal	2008-11
P ro k e k t a t a / P ro y e k t a d o	e. carra i cal	2008-11
E g a z i t a t a / C o m p r o b a d o	T. A. G. e. r	2008-11
E s k a l a / E s c a l a		
P l a n o k a t e z l i d a t t e k e e		